

## Aurrekontu partehartzaileak 2023

### Presupuestos participativos 2023

#### Proposamena

##### 2202-Tabirako auzo etxea

Durangoko auzo gehienek beraien erreferentiazko guneak dituzte bertako auzokideak biltzeko. Tabiran, aldiz, ez dugu mota honetako azpiegitura itxirik auzotarrek bilerak, ekitaldiak, hitzaldiak eta halakoak egin ditzaten. Dauden azpiegiturak ireki beharko lirateke (Intxaurreondo, Hizkuntza eskolako aretoa) eta, baita ere, berriak egin (Tabirako elizan lagapen bat eskatuz).

#### Propuesta

##### 2202- Centro cívico Tabira

La mayoría de los barrios de Durango cuentan con espacios para que sus vecinos puedan juntarse. Pero en Tabira no contamos con infraestructuras de este tipo que posibiliten que los vecinos podamos reunirnos, realizar actos diversos, etc. Las infraestructuras existentes habría que abrirlas (Intxaurreondo, salón de la Escuela de Idiomas), así como que habría que dotar al barrio con nuevos espacios (solicitando una cesión a la iglesia de Tabira).

**Bideragarria da? EZ**

**¿Es viable? NO**

**Aurrekontua: >100.000 €**

**Presupuesto: >100.000 €**

#### EZAUGARRI TEKNIKOAK | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

**Udal konpetenzia da eta politika publikoekin bat dator?**  
¿Es competencia municipal y es acorde a las políticas públicas?

**Bai | Sí**

**Interes orokorrekoa da? | ¿Es de interés general?**

**Bai | Sí**

Bideragarria ez denaren arrazoiak	Razones por las que no es viable
Intxarrondoko esparrua egokituta dago honezkerro: erabilera askotako aretoak ireki dira, eta erreserbatu egin daitezke. Hortaz, proposamenean aipatzen den zerbitzua eskain dezakete.	El recinto de Intxaurrendo ya se ha habilitado, y recientemente se ha abierto con salas polivalentes que se pueden reservar, y pueden dar el servicio que señala en la propuesta.
Tabirako elizan gune berri bat egokitzea ez da posible, gotzaitegiaren jabetzapeko gune erlijiosoa delako.	La habilitación de un nuevo espacio en la iglesia de Tabira no es posible, puesto que se trata de un espacio religioso propiedad del Obispado.
Inguru horretan gune bat egokitu nahi bada beheko solairuko lokal baten, kontuan izan behar da merkatuaren prezioa 1.300 eta 1.300 euro artekoa dela. Hortaz, jarduera honetako aurreikusten diren 100.000 euroak lokala erostera baino ez lirateke bideratuko.	Para la habilitación de otro espacio en un local de planta baja en la zona, se debe considerar un precio de mercado de entre 1.000 y 1.300 euros. Con lo que, los 100.000 euros disponibles para esta actuación prácticamente se gastarían con la simple adquisición de un local.